

il-Finlandja-Espoo: Ilbies, xedd is-saqajn, valigġerija u aċċessorji

OJ S 51/2021 15/03/2021

Avviż dwar kuntratt

Fornituri

Il-baži ġuridika:

Direttiva 2014/24/UE

## Taqsim I: Awtorità kontraenti

---

### I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Poliisihallitus

Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 2288666-6

Indirizz postali: Vuorimiehentie 3

Belt: Espoo

Kodiċi NUTS: FI Suomi / Finland

Kodiċi postali: FI-02151

Pajjiż: Il-Finlandja

Persuna ta' kuntatt: Poliisin materiaalikeskus

Posta elettronika: [hankinnat.poliisihallitus@poliisi.fi](mailto:hankinnat.poliisihallitus@poliisi.fi)

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: <http://www.poliisi.fi>

### I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Ålands polismyndighet / Ahvenanmaan poliisiviranomainen

Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: 0145076-7

Indirizz postali: PB 73

Belt: Mariehamn

Kodiċi NUTS: FI2 Åland

Kodiċi postali: FI-22101

Pajjiż: Il-Finlandja

Posta elettronika: [registratur.aland@polisen.ax](mailto:registratur.aland@polisen.ax)

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: <https://polisen.ax/>

### I.2. Tagħrif dwar ksib kongunt

Il-kuntratt jinvolti akkwist kongunt

### I.3. Komunikazzjoni

Id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli għal aċċess mingħajr restrizzjoni u dirett sħiħ, mingħajr ħlas, fuq: <https://hanki.tarjouspalvelu.fi/hanki?id=335665&tpk=57441b16-12d1-4d15-8204-22097268e70e>

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn l-indirizz imsemmi hawn fuq

Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu b'mod elettroniku permezz ta': <https://hanki.tarjouspalvelu.fi/hanki?id=335665&tpk=57441b16-12d1-4d15-8204-22097268e70e>

### I.4. Tip ta' awtorità kontraenti

Aġenzija/uffiċċju nazzjonali jew federali

## **I.5. Attività ewlenija**

Ordni pubblika u sikurezza

### **Taqsimu II: L-għan**

---

#### **II.1. L-għan tal-ksib**

##### **II.1.1. Titlu**

Poliisin moottoripyörä- ja ATV-ajosasut sekä oheistuotteet  
Numru ta' referenza: POL-2021-13151

##### **II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV**

18000000 Ilbies, xedd is-saqajn, valigġerija u aċċessorji - FB03

##### **II.1.3. It-tip ta' kuntratt**

Provvisti

##### **II.1.4. Deskrizzjoni qasira**

Hankinnan kohteena ovat tarjouspyynnön liitteiden 1.1 ja 1.2 Tuotteiden tekniset ja toiminnalliset vaatimukset mukaiset tuotteet, osa-alueella 1 vedenpitävä nahkainen moottoripyöräajosu ja osa-alueella 2 moottoripyörä- ja ATV-ajosasut, ATV-ajopaita, moottoripyörä- ja ATV-ajojalkineet, ajokäsineet, alus- ja välivaatetus sekä varustelaukku.

##### **II.1.5. Stima tal-valur totali**

Valur mingħajr VAT: 846 000,00 EUR

##### **II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: iva  
L-offerti jistgħu jintbagħtu għal il-lottijiet kollha  
L-awtorità kontraenti tirriżerva d-dritt li tagħti kuntratti li jorbtu flimkien il-lottijiet jew gruppi ta' lottijiet li għejjin:  
Hankintayksikkö varaa oikeuden yhdistää osa-alueita koskevat sopimukset, mikäli niille tulee valituksi sama toimittaja.

#### **II.2. Deskrizzjoni**

##### **II.2.1. Titlu**

Vedenpitävä nahkainen moottoripyöräajosu  
Nru tal-lott: 1

##### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

18220000 Ilbies tal-protezzjoni mit-temp - FB03

##### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: FI Suomi / Finland

##### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Osa-alueella 1 hankinnan kohteena on vedenpitävä nahkainen moottoripyöräajosu.

##### **II.2.5. Kriterji tal-għoti**

il-kriterji msemmija hawn taħt  
Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Tuotteen käytettävyytestaus / Pežar: 60  
Prezz - Pežar: 40

##### **II.2.6.**

## **Stima tal-valur**

Valur mingħajr VAT: 150 000,00 EUR

### **II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri**

Tul ta' żmien f'xhur: 48

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: le

### **II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

## **II.2. Deskrizzjoni**

### **II.2.1. Titlu**

Moottoripyörä- ja ATV-ajosasut, ATV-ajopaita, ajokäsineet, ajojalkineet, alus- ja välivaatetus sekä varustelaukku

Nru tal-lott: 2

### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

18000000 Ilbies, xedd is-saqajn, valiġġerija u aċċessorji - FB03

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: FI Suomi / Finland

### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

Osa-alueella 2 hankinnan kohteena ovat moottoripyörä- ja ATV-ajosasut, ATV-ajopaita, ajokäsineet, ajojalkineet, alus- ja välivaatetus sekä varustelaukku.

### **II.2.5. Kriterji tal-għoti**

il-kriterji msemmija hawn taħt

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Tuotteiden lisäpisteytettävät ominaisuudet ja käytettävyytestaus / Peżar: 60

Prezz - Peżar: 40

### **II.2.6. Stima tal-valur**

Valur mingħajr VAT: 696 000,00 EUR

### **II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri**

Tul ta' żmien f'xhur: 48

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: le

### **II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti**

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

## **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

### **Taqsimu III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika**

---

#### **III.1. Kondizzjonijiet għall-partecipazzjoni**

##### **III.1.1. Idoneità għall-attività professjonali, inklużi rekwiżiti relatati mar-reġistrazzjoni fuq reġistri professjonali jew kummerċjali**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet:

Vaatumukset on esitetty ESPD-lomakkeella. Tarjoajan on täytettävä vaatimukset ja ilmoitettava pyydetyt tiedot ESPD-lomakkeella.

##### **III.1.2. Qagħda ekonomika u finanzjarja**

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kriterji tal-għażla:

Vaatumukset on esitetty ESPD-lomakkeella. Tarjoajan on täytettävä vaatimukset ja ilmoitettava pyydetyt tiedot ESPD-lomakkeella.

### **Taqsimu IV: Proċedura**

---

#### **IV.1. Deskrizzjoni**

##### **IV.1.1. Tip ta' proċedura**

Proċedura miftuħa

##### **IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri**

##### **IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: iva

#### **IV.2. Informazzjoni amministrattiva**

##### **IV.2.1. Pubblikazzjoni preċedenti dwar din il-proċedura**

Numru tal-avviż fil-ĠU S: [2020/S 200-484267](#)

##### **IV.2.2. Limitu ta' żmien għall-wasla tal-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni**

Data: 06/04/2021 Ħin lokali: 12:00

##### **IV.2.3. Id-data maħsuba għad-dispaċċ tal-istediniet għall-offerti jew għas-sehem lil kandidati magħżula**

##### **IV.2.4. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni**

Finlandiż

##### **IV.2.6. Perjodu ta' żmien minimu li matulu l-offerent għandu jżomm l-offerta**

Is-sejha għall-offerti trid tibqa' valida sa: 31/10/2021

##### **IV.2.7. Kundizzjonijiet għall-ftuħ tal-offerti**

Data: 06/04/2021 Ħin lokali: 12:15

### **Taqsimu VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

#### **VI.1. Informazzjoni dwar rikorrenza**

Dan huwa akkwist rikorrenti: le

### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

Tällä ilmoituksella on liitteitä/linkkejä osoitteessa: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procurement/42050/notice/67187>

### **VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

#### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Markkinaoikeus

Iindirizz postali: Radanrakentajantie 5

Belt: Helsinki

Kodiċi postali: FI-00520

Pajjiż: Il-Finlandja

Posta elettronika: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telefown: +358 295643300

Iindirizz tal-Internet: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

### **VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

10/03/2021